

Coordination linguistique de Villefranche sur Saône
Groupe de travail Inter-ASL
01/12/2023

7 participants :

Martine BIAU, Croix-Rouge (en visio)
Françoise BEYSSAC, Croix-Rouge
Evelyne JOURNET, Lecture et Partage
François BOGGIO, Lecture et Partage

Marie GAYDON, Secours Catholique
Marielle VELUT, Mille et Une
Céline CACHOZ, AFI/ECRIT69
Excusées : Catherine FRANCOIS et Lucie RIVIERE, AMIH

Ordre du jour proposé :

1. Retour sur la rencontre avec les financeurs du 17/11
2. Témoignage de Marielle sur sa semaine de formation BELC : illettrisme et numérique
3. Retours et échanges sur :
 - La rencontre ASL/OEPRE dans le cadre de la Cité éducative
 - Le projet Musique avec le théâtre de Villefranche
 - La journée « droits des étrangers » avec l'ADATE
4. Projets 2024 :
 - Accompagnement DLA / structuration associative : intérêts partagés ?
 - Session DELF 2024 ?
 - Sensibilisations des bénévoles Villefranche ?

1. Retour sur la rencontre avec les financeurs du 17/11

Discussion autour des chiffres « résidents en QPV ».

Parti-pris commun Inter-ASL : les associations prennent collectivement le parti de donner des **chiffres réels et transparents concernant les apprenants résidant en QPV** – par le biais de ce site internet qui permet cela : <https://sig.ville.gouv.fr>

Le 17/11 ont été pointés des chiffres variés, faisant apparaître une diversité du lieu de résidence des apprenants : QPV, proximité des QPV, centres d'hébergement, boîtes postales en CCAS, centre-ville.

Constats :

- Selon le lieu d'implantation des associations proposant des ASL, les apprenants ne sont pas systématiquement issus des quartiers prioritaires de la politique de la ville.
- Les ASL accompagnent aussi des habitants hors-QPV, pour lesquels il n'y a pas de financement spécifiquement dédié pour le moment.
- Les ASL souhaitent porter des actions non-stigmatisantes et ouvertes à tous les habitants, afin de décroquer et déghettoiser les QPV et favoriser une plus grande mixité sociale au sein des ateliers.
- Si cela est partagé par les élus, les ASL ont besoin que la Ville de Villefranche puisse se positionner sur le soutien d'actions qui œuvrent en direction de publics hors-QPV. Cela permettrait de soutenir les actions pour les bénéficiaires résidant en périphérie des QPV, en centre-ville ou en foyers d'hébergement.

Piste :

- Afin de tenir compte de cette réalité de terrain, une piste d'action pourrait être de demander à la Ville (donc hors politique de la ville, mais sur le droit commun) des financements pour les ASL.
- Le groupe de travail propose de relayer cette réflexion dans un premier temps à la politique de la ville de Villefranche Agglomération (Jessica Barc) pour amorcer un dialogue sur le sujet, avec les élus concernés.

2. Témoignage de Marielle sur sa semaine de formation BELC : illettrisme et numérique

Idées phares qui ont été rappelées durant cette semaine de formation :

- Besoin de partir de situations de la vie réelle et créer des exercices à partir de ça.
- Les participants ont été mis dans la posture de chercher et créer eux-mêmes leur séance : pour en miroir faire de même avec leurs groupes d'apprenants
- Importance du travail en binôme / en groupe
- Importance de s'appuyer sur des supports numériques pour la dynamique de groupe, enrichir nos séances, éventuellement développer les compétences numériques des publics...

Marielle retient 3 outils en particulier :

- 1 outil utile pour l'animateur, servant à créer des exercices sur ordinateur avant de les faire faire à ses apprenants, sur leur téléphone ou imprimés sur format papier (mots croisés avec mots de la semaine, quiz, vrai/faux...) : [Learning Apps](#).
- 2 sites avec des vidéos et supports didactisés sur des sujets précis : vidéos, les voisins du 12^e, sujets en lien avec les femmes, des sujets de société... : [RFI savoirs](#) & [TV5 monde](#)



EN PLUS :

Pour découvrir d'autres sites pour l'apprentissage du français – comparaison de 8 sites :

https://parlera.fr/wp/wp-content/uploads/2020/03/ECRIT69_Analyse-de-sites-internet-Auto-App.pdf

3. Retours et échanges sur :

La rencontre ASL/OEPRE dans le cadre de la Cité éducative

Suite à la rencontre entre ASL et OEPRE le 10/11 dernier, nous avons évoqué la possibilité de mettre en place une journée de formation, à destination des bénévoles du réseau ASL et des animatrices OEPRE du territoire. Cette journée de formation pourrait être prise en charge financièrement dans le cadre de la Cité éducative de Villefranche Gleizé Limas (cf. fiche projet envoyée par Mme Homri).

Nous échangeons sur les sujets pouvant être commun aux intervenants, avec l'idée de repartir de l'un des 2 sujets de conférence initiés par le PRE ces 2 dernières années :

- En 2022 : le multilinguisme, avec [DULALA](#)
(NB. il existe sur le département d'autres acteurs sur le sujet, comme par exemple [EVALA](#))
- En 2023 : l'interculturel, avec Mathilde Guérin.

Les échanges se concentrent **sur la seconde option**, autour de questions de ce type :

- Comment adapter ou soigner les différentes formes de rencontre avec des personnes d'origine étrangère : ce qui fait qu'ils ne viennent pas ?
- Le rapport au temps : venir ou pas ? ce que signifie être à l'heure ?
- Être interculturel en proposant des activités qui permettent de connaître et d'échanger (cuisine, traditions...) c'est bien (c'est la partie émergée de l'iceberg : *façons d'agir*). Mais l'interculturel se trouve aussi et surtout ailleurs (la partie immergée de l'iceberg : *façons de penser, façons de ressentir*).
- Thématique de la relation interculturelle = très riche, intérêt pour tous...
- Fort intérêt partagé pour l'ethnologie, l'ethnopsychologie, avec un intervenant qui soit dans cette double approche : théorique et pratique

Piste :

Céline questionne Mathilde GUERIN et le réseau OEPRE pour croiser intérêts et disponibilités.

Le projet Musique avec le théâtre de Villefranche

Il y a plusieurs travaux en cours depuis plusieurs années, menés par le théâtre de Villefranche en lien avec divers partenaires locaux.

Entre janvier et mai 2024, une dynamique se fera avec Laurent Fellot, artiste auteur, compositeur, interprète, qui accompagnera des habitants d'origines étrangères dans l'écriture et l'enregistrement de 10 chansons + jusqu'à 2 concerts, les 14 et 15 mai prochains – voir *compte-rendu du théâtre*.

4 groupes se mettront en place :

- 1 avec les adolescents de Lecture et Partage et l'Agora ;
- 1 avec les résidents du foyer Adoma ;
- 1 avec les apprenants de 1001 et les usagers des maisons de quartier ;
- 1 en centre-ville, au théâtre, avec d'autres structures intéressées : celui-ci est ouvert à tous !

Concernant ce dernier groupe :

- Jusqu'à 20-25 places
- Possibilité de mixer apprenants et bénévoles
- Investissement : 6 ateliers de 2 heures
Vigilance : besoin d'accompagner les apprenants à chaque atelier ?
- Calendrier des 6 mardis :
30 janvier + 6 février + 13 février + 5 mars + 19 mars + 30 avril
En soirée : de 17h à 19h
- Lieu : au théâtre de Villefranche

**Date lancement du projet pour ce groupe :
vendredi 19/01 à de 15h à 15h30, au théâtre.**

Réactions du groupe de travail Inter-ASL :

- Mille et Une : il y aura un groupe spécifique
- Croix-Rouge : pas le temps, trop de temps demandé aux bénévoles déjà sur les dynamiques numérique et code de la route
- Lecture et Partage : des apprenants seront mobilisés sur le groupe d'Adoma.
Pas le temps de faire plus, en raison d'évènements en lien avec la semaine littéraire en mars qui demande beaucoup de travail aux bénévoles.
- Secours Catholique : partant.
- AMIH : à questionner.



ZOOM sur la semaine littéraire & Lecture et Partage

- En janvier-février : Lecture et Partage proposera aux apprenants de participer à une soirée littéraire et musicale, où apprenants et bénévoles liront des textes d'auteurs de leur pays. Ils pourront également lire un texte dans leur langue maternelle.
- S'en suivra une soirée en mars à la médiathèque avec un musicien. Ce sera ouvert à tous.

La journée « droits des étrangers » avec l'ADATE

Très bons retours sur la journée de formation aux droits des étrangers, avec l'ADATE.

12 participants. Toutes les associations portant un ASL étaient représentées.

Le support diffusé était très complet et l'animation très dynamique et claire.

A venir :

Céline le diffusera par mail avec des infos en +, apportées par l'ADATE dans un second temps

Céline imprimera un exemplaire papier du diaporama par association.



ZOOM sur la mobilisation du français pour tous

Il existe pour rappel un collectif qui s'appelle le « Français pour tous » : <http://lefrançaispourtous.fr>
5 têtes de réseau : le Secours Catholique, la Fédération des Centres sociaux, le Radya, Germae et la Cimade.

L'objectif est d'être un relais dynamique pour défendre l'apprentissage du français pour tous et toutes, sans aucune condition (d'origine, de statut, de ressources, de lieu de résidence...)

Rester en veille sur l'actualité :

- Il s'agit de rester en veille sur les hausses des niveaux de français demandés pour la carte de résidant ou la naturalisation française, durant cette période de loi immigration.
- En fonction des décrets d'application qu'il y aura, le réseau Inter-ASL pourra réagir et impulser une réunion ouverte à tous les intervenants FLE des associations (CA et bénévoles) afin de relayer une parole commune aux élus locaux.

4. Projets 2024 :

Accompagnement DLA / structuration associative : intérêts partagés ?

Nous n'avons pas eu le temps d'échanger sur ce sujet.

A mettre au prochain ordre du jour.

Session DELF 2024 à Villefranche

Option mise sur juillet... mais en attente de confirmation du centre d'examens REN fin janvier.

Ils sont en effet en attente de savoir la charge de travail qu'ils auront ou non dans le cadre du prochain marché de formation des demandeurs d'emploi (fin du marché PIC – les fameuses formations préparatoires au DELF qu'il y avait avec Pôle Emploi – NB. C'est Alynea qui avait ce marché à Villefranche).

Nous retenons 3 nouveautés :

- Une session B2 sera organisée à Villefranche
- On resterait sur un nombre total d'inscrits autour de 100
- L'enveloppe d'aide au financement des DELF passerait de 2500 à 4000 euros si les fonds sont validés par les financeurs.

Sensibilisations des bénévoles à Villefranche

On estime le nombre de bénévoles actifs sur l'animation d'ASL à environ **100** à Villefranche. (Mille et Une : 20 / Secours Catholique : 7 / Lecture et Partage : 18 / Croix-Rouge : 45 / AMIH : 30 ?)
Afin que les demi-journées de sensibilisation se passent dans les meilleures conditions (s'assurer d'une certaine fréquentation, adapter le contenu aux attentes...), on procèdera en 2 étapes :

1. **AFI va proposer un formulaire en ligne** à destination de tous les animateurs en ASL.

Ce formulaire :

- Posera des questions sur l'engagement à se rendre disponible 2 à 3 demi-journées dans l'année + des idées de thèmes (entrée dans l'écrit ? oral ? jeu comme outil pédagogique ?...)+ champ libre
- Sera relayé aux référents coordinateurs des 5 ASL, qui devront le relayer à tous leurs intervenants
- Condition de mise en place : obtenir 60 % de retours (même négatifs)

2. **AFI définira les thèmes et un calendrier et enverra le programme + un formulaire d'inscription** aux référents coordinateurs des 5 ASL, qui devront le relayer à tous leurs intervenants
- Les sensibilisations auront lieu en demi-journées
 - A Villefranche : lieu probable : quartier Belleruche
 - Condition de réalisation : Composer des groupes de 10 à 15 inscrits.



Céline présente aussi le projet POP ALPHA :

Mallette et sensibilisation sur l'alpha sur le Rhône

Cet outillage pourrait intéresser les bénévoles qui accompagnent certains publics tels que :

- Public afghan, comment former les lettres françaises, faire pages d'écriture, alors qu'ils écrivent couramment dans leur langue maternelle ?
- Publics peu scolarisés ou ayant suivi une école coranique, avec apprentissage par cœur ?

➤ **Intérêt sur la mallette Pop Alpha et l'organisation d'un temps fort de présentation/sensibilisation à Villefranche courant 2024.**

Prochain groupe de travail Inter-ASL : Vendredi 16 février 2024.

Penser à réserver la date !

Lieu réservé : salle de réunion du local Politique de la Ville, Place Bonnevey, à Belleruche.